



جمهوری اسلامی ایران

# مجلس شورای اسلامی

نیم

برگشته

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳

پوست:

دفتر خانه شورای اسلامی نگهداری
شماره پیگیری: ۹۱/۱۱۴۴۰۷۳
تاریخ پیگیری: ۱۳۹۱/۱/۲۳
کد پیروزده:
ساعت ورود:

حضرت آیت الله احمد جنتی  
دییر محترم شورای نگهبان

در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

لایحه اساسنامه شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاري (وابسته به باتک توسعه اسلامی) که با

عنوان لایحه اساسنامه بین‌المللی تأمین مالی تجاري (وابسته به باتک توسعه اسلامی) به مجلس

شورای اسلامی تقدیم گردیده بود و در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۱/۱/۲۰

مجلس با اصلاحاتی به تصویب رسیده است، به پیوست ارسال می‌گردد.

علی لاریجانی

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳

پوست:

## لایحه اساسنامه شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری

### (وابسته به بانک توسعه اسلامی)

ماده واحده - اساسنامه شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری (وابسته به بانک توسعه اسلامی) به شرح پیوست تصویب و اجازه تسلیم استاد آن داده می‌شود.

تبصره ۱ - به هیأت وزیران اجازه داده می‌شود با پذیره‌نویسی یکصد و نود و دو (۱۹۲) سهم به ارزش یکمیلیون و نهصد و بیست هزار (۱,۹۲۰,۰۰۰) دلار (از طریق انتقال سهام جمهوری اسلامی ایران در «برنامه تأمین مالی صادرات» بانک توسعه اسلامی) به شرکت مذکور بپیوندد و در افزایش سرمایه آتی شرکت یادشده با تصویب هیأت وزیران مشارکت نماید. تصویب این قانون مانع مشارکت بخش خصوصی نیست.

تبصره ۲ - رعایت اصل یکصد و سی و نهم (۱۳۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در مورد ماده (۴۹) اساسنامه شرکت یادشده الزامی است.

بسم الله الرحمن الرحيم

## اسسنامه شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری

### (وابسته به بانک توسعه اسلامی)

کشورها و مؤسساتی که این موافقتنامه از طرف آنها امضاء می‌شود:  
با تشخیص این که هدف بانک توسعه اسلامی کمک به توسعه اقتصادی و پیشرفت اجتماعی کشورهای عضو آن طبق اصول شریعت است،  
با توجه به این که یکی از وظایف بانک توسعه اسلامی کمک به ترویج تجارت بین کشورهای عضو است،

با عنایت به وجود یک بازار بالقوه بزرگ برای تأمین مالی تجارت اسلامی از طریق اعضای بانک توسعه اسلامی و تمایل مشتریان به تأمین مالی فعالیتهای تجاری خود از طریق تولیدات بانکی نوین اسلامی،

با اعتقاد به ضرورت تأسیس یک مؤسسه بین‌المللی مستقل در درون گروه بانک توسعه اسلامی به منظور فعالیت مؤثر در زمینه ترویج تجارت و تأمین مالی آن در کشورهای عضو بانک توسعه اسلامی،

با قدردانی از حمایت و تشویق سومین اجلاس فوق العاده کنفرانس سران کشورهای اسلامی که در تاریخ ۷ و ۸ دسامبر ۲۰۰۵ میلادی (۱۳۸۴/۹/۱۷ هجری شمسی) در مکه مکرمه برگزار شد طبق مصوبه شماره ۴۲۶-۵-۴۲۶ لذت بـ هیأت حکام بانک توسعه اسلامی در تاریخ ۲۴ زوئن ۲۰۰۵ میلادی (۱۳۸۴/۴/۲۳ هجری شمسی) در سومین جلسه سالانه خود که در شهر پوتراجایی مالزی برگزار شد، به شرح زیر توافق می‌کنند:

### فصل ۱ - تعاریف - تفسیر

#### ماده ۱ - تعاریف

در این موافقتنامه جز در مواردی که سیاق عبارت به نحو دیگری اقتضا کند، اصطلاحات به کار رفته معانی زیر را خواهند داشت:

**بانک:** بانک توسعه اسلامی

**هیأت مدیره:** هیأت مدیره شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری

**مدیر عامل:** مدیر عامل شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری

**طرح تأمین مالی صادرات:** طرحی که در سال ۱۹۸۷ میلادی (۱۳۶۶ هجری شمسی) به منظور ترویج صادرات کشورهای عضو بانک، توسط بانک ایجاد گردید.

**مجمع عمومی:** مجمع عمومی شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری دستورالعملها، مقررات، قواعد: دستورالعملها، مقررات یا قواعد متخذه توسط

مجمع عمومی یا هیأت مدیره

**موجودی دارایی استادی بانکهای اسلامی:** صندوق امانی که در سال ۱۹۸۷ میلادی (۱۳۶۶ هجری شمسی) طبق یادداشت تفاهم منعقده بین بانک و چند مؤسسه

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۶/۲۳  
پوست:

مالی اسلامی برای تجهیز نقدینگی موجود در این مؤسسات و به کارگیری آن در تجارت و سرمایه‌گذاری تشکیل گردید.

**کشور عضو:** کشور عضو شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری  
**عضو:** کشور یا مؤسسه‌ای که عضو شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری می‌باشد.

#### ماده ۲ - تفسیر

در این موافقنامه:

الف - جز در صورتی که سیاق عبارت به نحو دیگری اقتضاء نماید، واژه‌های مفرد شامل جمع نیز می‌شوند و بالعکس، واژه «مؤسسه» شامل شرکتهای سهامی عام و شرکتهای دولتی و خصوصی نیز می‌شود و اشاره به یک پوست یا ماده خاص به معنی اشاره به آن پوست یا ماده از این موافقنامه است.

ب - عناوین فصول و مواد تنها برای سهولت ارجاع است و نباید برای تعریف، تفسیر یا محدود کردن مفاد این موافقنامه به کار برود.

#### فصل ۲ - تأسیس، شخصیت حقوقی، هدف، وظایف، دفتر، اختیارات و اعضاء

##### ماده ۳ - تأسیس

شرکت بین‌المللی اسلامی تأمین مالی تجاری (که بعد از این «شرکت» خوانده خواهد شد) به موجب این موافقنامه به عنوان یک مؤسسه تخصصی بین‌المللی برای دستیابی به هدف مذکور در ماده (۵) این موافقنامه تأسیس خواهد شد.

##### ماده ۴ - شخصیت حقوقی

شرکت دارای شخصیت حقوقی کامل و به خصوص دارای اهلیت کامل برای:

الف - انعقاد قرارداد

ب - تحصیل و واگذاری اموال منقول و غیر منقول

پ - اقامه دعوا نزد دیوانهای داوری و دادگاهها، می‌باشد.

ماده ۵ - هدف

هدف شرکت عبارتست از ترویج تجارت کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی از طریق تأمین مالی و اشتغال به فعالیتهایی که تجارت فیما بین و تجارت بین‌المللی را تسهیل نماید.

ماده ۶ - وظایف

۱- شرکت برای رسیدن به اهداف خود می‌تواند وظایف زیر را به عهده گیرد:

الف - تأمین مالی تجارت به تنها بی یا با همکاری سایر منابع مالی با استفاده از وسائل و سازوکارهای مالی که در هر مورد از نظر شرکت مناسب باشد

ب - تشویق و تسهیل تجارت بین‌المللی و تجارت بین کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی

پ - کمک به کشورهای عضو کنفرانس اسلامی و مؤسسات اعم از دولتی و خصوصی؛ برای دسترسی به صندوقهای خصوصی و دولتی، داخلی و خارجی و از جمله دسترسی به بازارهای مالی به منظور تأمین مالی تجارت

ت - کمک به گسترش فرصت‌های سرمایه‌گذاری برای هدایت جریان وجهه دولتی و خصوصی، داخلی و خارجی به سمت سرمایه‌گذاری در کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی به منظور ارتقاء توان آنها در تجارت بین‌المللی

ث - توسعه و تنوع بخشیدن به اسناد و محصولات مالی برای تأمین مالی تجارت

ج - تأمین کمکهای فنی و آموزشی برای بانکها و مؤسسات خصوصی و عمومی فعال در تأمین مالی تجاری و فعالیتهای ترویجی در کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی

چ - هر فعالیت یا وظیفه دیگری که برای رسیدن به اهداف شرکت، مناسب یا مفید باشد.

۲- شرکت می‌تواند در زمینه اهداف خود به مؤسسات و کشورهای عضو و بنگاههای خصوصی و دولتی آنها خدمات مشورتی بدهد.

#### ماده ۷ - مقر شرکت

مقر شرکت در شهر جده، پادشاهی عربستان سعودی و اولین شعبه آن در شهر دویس، امارات متحده عربی خواهد بود و محل سایر شعب بسته به نیاز، توسط شرکت تعیین خواهد شد.

#### ماده ۸ - اختیارات

۱- شرکت به منظور دستیابی به اهداف و انجام وظایف خود به طور کلی اختیار خواهد داشت به هر فعالیتی که با اهداف آن مربوط یا سازگار است، مبادرت ورزد.

۲- بدون لطمہ به کلیت بند (۱) شرکت می تواند:

الف- مشارکت سایر منابع تأمین مالی را در فعالیتهای تجاری کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی، از طریق روش‌های مناسب تأمین مالی از جمله سازماندهی سنتیکاها یا سایر ترتیبات مناسب تشویق نماید.

ب- سپرده‌های دولتها و مؤسسات کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی را قبول و از طریق وسائل و ابزارهای مختلف طبق اصول شریعت برای تأمین مالی تجاری وجوه را تأمین و بدین منظور وثیقه‌ای را که شرکت تعیین خواهد کرد تهیه خواهد نمود، مشروط بر این که جمع مبلغ بازپرداخت نشده وجوه تأمین شده یا ضمانتهای داده شده توسط شرکت طبق عرف و استانداردهای حاکم بین‌المللی توسط هیأت مدیره تعیین شود.

پ- از پژوهش‌های مربوط به اهداف و وظایف خود حمایت کند.

ت- با وجودی که در عملیاتش مورد نیاز فوری نیستند و نیز وجودی که برای مقاصد دیگر نگهداری می‌کند، طبق تصمیم هیأت مدیره در اسناد و اوراق بهادران نقدینه سرمایه‌گذاری نماید.

ث- به هرگونه اقدام بازارسازی مبادرت نماید، اوراق بهادران را که صادر یا تضمین یا در آنها سرمایه‌گذاری نموده است بخرد و یا بفروشد.

ج- صندوقهای مخصوص را تأسیس یا اداره نماید و صندوقهای امانی اداره کند.

- ج- در رابطه با اعتبارات استادی که برای خرید کالا صادر کرده است استاد تعهدی با باز پرداخت غیر قابل برگشت یا استاد مشابه را صادر نماید. هیأت مدیره قواعد و مقررات یا دستورالعملهای مربوط به این ترتیبات را تجویز خواهد کرد
- ح- در صندوقهای ضمانت مشارکت یا آنها را مدیریت نماید
- خ- در مؤسسات مشابه یا مؤسسه‌ای که به تأمین مالی تجارت یا ترویج تجارت مشغول‌نند سرمایه گذاری نماید.
- د- به منظور انجام هریک از وظایف شرکت یا انجام هرکار مربوط به اهداف یا وظایف شرکت، دفاتر یا نمایندگیهای تأسیس یا اشخاصی را به عنوان عامل تعیین نماید
- ذ- هر امر دیگری را که فرع بر فعالیت بانک باشد و توسط اعضاء آن یا اشخاص ثالث محول شود به نحو مورد نظر هیأت مدیره انجام دهد.

#### ماده ۹- عضویت

- ۱) اعضاء مؤسس عبارت خواهند بود از بانک و آن عده از کشورهای عضو بانک و مؤسسات کشورهایی که در پیوست (الف) این موافقتنامه ذکر شده‌اند و در تاریخ مذکور در ماده (۵۴) این موافقتنامه یا قبل از آن این موافقتنامه را امضاء و سایر شرایط عضویت آن را احراز کرده باشند.
- ۲) هر کشور دیگری که عضو بانک است یا هر مؤسسه هر کشور عضو بانک می‌تواند پس از لازم‌الاجراء شدن این موافقتنامه طبق شرایطی که ممکن است به تصویب اکثریت اعضای مجمع عمومی، که نمایندگی اکثریت کل حق رأی اعضاء دارند، بررسد تقاضای عضویت نماید و به عضویت پذیرفته شود.
- ۳) هر کشور عضو بانک می‌تواند به هر مؤسسه یا کارگزاری اختیار دهد که این موافقتنامه را از طرف وی امضاء کند و نمایندگی او را در تمامی امور مربوط به این موافقتنامه، به جز امور مذکور در ماده (۵۴) آن به عهده بگیرد.

### فصل ۳ - منابع مالی

#### ماده ۱۰ - سرمایه

(۱) سرمایه مجاز شرکت مبلغ سه میلیارد (۳۰۰/۰۰۰/۰۰۰) دلار آمریکا خواهد بود که مبلغ پانصد میلیون (۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) دلار آمریکا از آن طبق این موافقتنامه ابتدائی برای پذیره نویسی عرضه خواهد شد.

(۲) سرمایه مجاز شرکت به ۳۰۰/۰۰۰ (سیصد هزار) سهم هر کدام به ارزش اسمی ۱۰/۰۰۰ دلار آمریکا تقسیم خواهد شد. هر تعداد از سهامی که طبق بندهای (۱) و (۲) ماده (۱۱) این موافقتنامه پذیره نویسی نشود برای پذیره نویسی های بعدی عرضه خواهد شد.

(۳) مجمع عمومی می تواند با رأی حداقل دو سوم تعداد اعضایی که حداقل سه چهارم حق رأی اعضاء را تشکیل می دهند، سرمایه مجاز شرکت را در هر زمان و با هر شرایطی که مناسب به نظر برسد، افزایش دهد. مجمع عمومی می تواند در مورد این که آیا تمام یا قسمتی از ارزش هر سهم پرداخت یا قابل پرداخت شود، تصمیم بگیرد.

#### ماده ۱۱ - پذیره نویسی

(۱) بانک و اعضاء مؤسس ابتدائی تعداد سهامی را که در پیوست (الف) این موافقتنامه مشخص شده پذیره نویسی خواهند کرد.

(۲) هر عضو دیگر حداقل پنجاه سهم پذیره نویسی خواهد کرد.

(۳) سهامی که ابتدائی برای پذیره نویسی عرضه می شود، به قیمت اسمی خواهد بود.

(۴) تاریخ پرداخت ارزش سهامی که پس از پذیره نویسی اولیه توسط اعضاء مؤسس باقی می ماند و طبق بند (۲) این ماده پذیره نویسی نمی شود، در بند (۱) ماده (۱۲) این موافقتنامه تعیین خواهد شد.

(۵) هرگاه مجمع عمومی تصمیم به افزایش سرمایه شرکت بگیرد، هر عضو فرصت مناسبی خواهد داشت تا طبق شرایطی که مجمع عمومی تعیین می کند به نسبت

سهامی که پذیره نویسی کرده به کل سهام پذیره نویسی شده بالا فاصله قبل از افزایش سرمایه مذکور، از سهام جدید پذیره نویسی نماید. هیچ یک از اعضاء مجبور به پذیره نویسی سهام افزایش سرمایه نخواهد بود.

(۶) مجمع عمومی می تواند با رعایت مفاد بند (۵) این ماده، بنا به درخواست هر عضو و با رأی اکثریت تعداد اعضایی که نماینده اکثریت حق رأی اعضاء هستند، میزان پذیره نویسی آن عضو را طبق شرایطی که مجمع عمومی تعین می کند افزایش دهد.

(۷) جز در صورتی که بانک به نحو دیگری تصمیم بگیرد، مشارکت بانک در سرمایه شرکت هیچ گاه کمتر از بینجاه و یک درصد (۰.۵۱٪) سرمایه پذیره نویسی شده شرکت نخواهد بود.

#### ماده ۱۲ - پرداخت بهای سهام پذیره نویسی شده

(۱) چنانی فرض خواهد شد که بانک و اعضاء مؤسس مذکور در پیوست (الف) که ضمناً در طرح تأمین مالی صادراتی یا موجودی دارایی استادی بانک اسلامی مشارکت دارند، بهای سهام پذیره نویسی شده خود را پرداخته اند. مبالغی که در حال حاضر سهام این اعضاء را در داراییهای طرح تأمین مالی صادراتی یا موجودی دارایی استادی بانک اسلامی تشکیل می دهد به شرکت منتقل خواهد شد و سرمایه اولیه آن را تشکیل خواهد داد. هر عضوی که طبق مفاد بند (۲) ماده (۱۱) سهام شرکت را پذیره نویسی کند، بهای سهام پذیره نویسی شده خود را در سه قسط متساوی و متوالی سالانه پرداخت خواهد کرد. اولین قسط ظرف سی روز پس از تاریخی که آن عضو طبق بند (۲) ماده (۵۴) این موافقتنامه به عضویت شرکت در می آید، پرداخت خواهد شد. هر یک از اقساط باقیمانده در سالگرد تاریخ سرسید قسط قبلی پرداخت خواهد شد.

(۲) سایر اعضاء بهای سهام پذیره نویسی شده خود را طبق شرایط تعیین شده توسط مجمع عمومی خواهند پرداخت.

(۳) بهای سهام به دلار آمریکا پرداخت خواهد شد. شرکت در مورد محل یا محلهای پرداخت تصمیم گیری خواهد کرد.

### ماده ۱۳ - محدودیتهای انتقال و گروگذاری سهام

سهام شرکت نمی‌تواند جز تا حدودی و به صورتی که در ماده (۲۹) این موافقتنامه قید شده تحت گرو یا موانع قانونی دیگر قرار گیرد یا منتقل یا واگذار شود.

### ماده ۱۴ - محدودیت مسؤولیت

مسئولیت اعضاء از جمله بانک در مورد سهام مورد پذیره نویسی آنها محدود به بهای قسمت پرداخت نشده سهام در زمان صدور آنها می‌باشد. هیچ‌یک از اعضاء از جمله بانک به دلیل عضویت خود نسبت به تعهدات شرکت مسؤولیتی نخواهد داشت.

### ماده ۱۵ - سایر منابع

سایر منابع شرکت عبارت خواهد بود از:

الف - مبالغ حاصل از سهام، حق العمل کاری، منافع و سایر وجوه حاصل از سرمایه گذاریهای شرکت

ب - مبالغ حاصل از فروش سرمایه گذاریها یا بازپرداخت تسهیلات مالی

پ - مبالغی که شرکت از طریق وسائل و اسناد مختلف از بازار تهیه کرده باشد، و

ت - هرگونه وجوه دیگری که برای اداره کردن به بانک سپرده شده باشد.

## فصل ۴

### ماده ۱۶ - سیاستها و اصول کار

۱) فعالیتهای شرکت طبق سیاستها و خط مشی‌هایی که جزئیات آن توسط هیأت مدیره تعیین می‌شود انجام خواهد شد.

۲) شرکت:

الف - طبق شرایطی که با توجه به اوضاع و احوال مناسب می‌داند و با در نظر گرفتن نیازهای مالی متقاضی تأمین مالی، خطری را که شرکت می‌پذیرد و نیز شرایطی که هرچند یکبار توسط هیأت مدیره تعیین می‌شود اقدام به تأمین مالی خواهد کرد.

ب- قبل از تصویب هرگونه تأمین مالی یا سرمایه گذاری کلیه ملاحظات مالی، فنی، اقتصادی، حقوقی، زیست محیطی و نهادی و ضوابط ارزیابی را در نظر خواهد گرفت و از دریافت وثایق کامل اطمینان حاصل خواهد کرد.

پ - علاوه بر موارد مذکور در بندهای (الف) و (ب) این ماده، در تصمیم‌گیری‌های خود تنها ملاحظات اقتصادی را مد نظر قرار خواهد داد و برای دستیابی به اهداف و انجام وظایف شرکت ملاحظات فوق با بی‌طرفی اعمال خواهد شد.

#### ماده ۱۷ - حفظ منافع

در صورت وقوع هرگونه قصور در موارد تأمین مالی یا سرمایه گذاری‌هایش، توقف مالی مؤسسات و بنگاه‌های مورد تأمین مالی یا سرمایه گذاری شرکت، اعم از این که واقعی باشد یا به صورت تهدید، یا سایر موقعیت‌هایی که از نظر شرکت چنین تأمین مالی یا سرمایه گذاری‌هایی را تهدید نماید، شرکت حق خواهد داشت برای حفظ منافع خود اقداماتی را که لازم می‌داند به عمل آورد و حقوق خود را اعمال نماید.

#### ماده ۱۸ - مراعات احکام شریعت

کلیه فعالیتها و عملیات شرکت منطبق با اصول شریعت خواهد بود.

#### فصل ۵ - تشکیلات و نحوه اداره

##### ماده ۱۹ - ساختار

شرکت دارای مجمع عمومی، رئیس هیأت مدیره، هیأت مدیره، مدیر عامل و سایر مقامات و کارکنانی خواهد بود که ممکن است برای مدیریت کارآمد شرکت لازم باشند.

##### ماده ۲۰ - مجمع عمومی و ترکیب آن

(۱) رئیس بانک، نماینده بانک و هر کشور و مؤسسه عضو نیز هر کدام یک نماینده برای عضویت در مجمع عمومی تعیین خواهد کرد.

(۲) مجمع عمومی از نماینده بانک و نمایندگان کشورها و مؤسسات عضو تشکیل خواهد شد و رئیس شورای حکام بانک رئیس مجمع عمومی خواهد بود.

۳) اعضاء مجمع عمومی بدون دریافت هیچ‌گونه حق الرحمه‌ای از شرکت، خدمت خواهند کرد ولی شرکت می‌تواند هزینه‌های معقولی را که آنها برای حضور در جلسات متحمل می‌شوند، به آنها بازپرداخت کند، مشروط بر این که هزینه‌های مذکور، توسط هیچ‌یک از اعضای دیگر گروه بانک جبران نشده باشد.

#### ماده ۲۱ - مجمع عمومی و اختیارات آن

- ۱) کلیه اختیارات شرکت به مجمع عمومی تفویض می‌شود.
- ۲) مجمع عمومی می‌تواند هر یک از اختیارات خود را به جز موارد زیر به هیأت مدیره تفویض نماید:

الف) قبول اعضای جدید و تعیین شرایط پذیرش آنها

ب) افزایش یا کاهش سرمایه شرکت

پ) تعلیق عضویت اعضای

ت) تصمیم گیری در مورد تقاضاهای تفسیر یا اجرای موافقنامه توسط

هیأت مدیره

ث) تصویب حسابهای مالی شرکت پس از مطالعه گزارش حسابرس

ج) انتخاب اعضای هیأت مدیره

چ) تصمیم گیری در مورد ذخایر و تقسیم درآمد خالص و مازاد شرکت

ح) به کارگیری خدمات حسابرسان خارج از شرکت برای بررسی حسابهای

نهائی شرکت

خ) اصلاح این موافقنامه و

د) تصمیم در مورد پایان دادن به عملیات شرکت و تقسیم داراییهای آن

۳) مجمع عمومی و هیأت مدیره (تا حدودی که مرجع اخیرالذکر مجاز باشد)

می‌توانند قواعد و مقرراتی را که برای انجام امور شرکت لازم یا مناسب باشد، از جمله قواعد و مقررات مربوط به کارکنان، حقوق بازنشستگی و سایر مزايا، وضع نمایند.

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳  
پرست: .....  
.....

۴) مجمع عمومی اختیارات کامل را برای اعمال صلاحیت در مورد هر یک از مواردی که به موجب بندهای (۲) و (۳) این ماده به هیأت مدیره تفویض نموده است، محفوظ نگاه می‌دارد.

#### ماده ۲۲ - مجمع عمومی، نحوه تشکیل جلسات

(۱) مجمع عمومی هر سال یک اجلاس سالانه برگزار خواهد کرد. مجمع می‌تواند در سایر مواردی که مجمع لازم بداند یا بنا به دعوت هیأت مدیره، تشکیل جلسه بدهد. هیأت مدیره در صورت درخواست یک سوم از اعضاء باید مجمع عمومی را دعوت به تشکیل نماید.

(۲) حضور اکثریت اعضای مجمع عمومی حد نصاب لازم برای تشکیل هر جلسه مجمع عمومی را تشکیل خواهد داد مشروط بر این که اکثریت مذکور نماینده حداقل دو سوم کل حق رأی اعضاء باشد.

(۳) مجمع عمومی طبق مقررات، روشی را برقرار خواهد کرد که هیأت مدیره بتواند به وسیله آن هرگاه مناسب می‌داند بدون دعوت اعضای مجمع عمومی به تشکیل جلسه رأی آنها را نسبت به یک موضوع خاص اخذ نماید.

#### ماده ۲۳ - رأی در مجامع عمومی

(۱) هر عضو برای هر سهمی که پذیره نویسی و بهای آن را پرداخت نموده و نیز سرمایه پذیره نویسی شده قابل بازخرید، دارای یک رأی خواهد بود.

(۲) در هنگام رأی گیری در مجمع عمومی هر عضو مجمع عمومی حق دارد به تعداد آراء عضوی که وی نمایندگی آن را به عهده دارد رأی بدهد.

(۳) جز در مواردی که در این موافقنامه صریحاً به نحو دیگری مقرر گردیده، کلیه مسائلی که در مجمع عمومی مطرح می‌شوند با رأی اکثریت آرائی که در جلسه نمایندگی می‌شوند، مورد تصمیم گیری قرار خواهند گرفت.

#### ماده ۲۴ - هیأت مدیره

(۱) با رعایت بند (۲) این ماده، ترکیب هیأت مدیره به قرار زیر خواهد بود:

- الف) هیأت مدیره علاوه بر رئیس هیأت مدیره دارای ده عضو خواهد بود.
- ب) هیأت مدیره اجرایی بانک پنج عضو خود را به عنوان اعضاء هیأت مدیره تعیین خواهد کرد.
- پ) هر عضوی غیر از بانک که بیشترین تعداد سهام شرکت را دارا باشد، یکی از اعضاء هیأت مدیره را تعیین خواهد کرد.
- ت) مجمع عمومی چهارنفر باقیمانده از اعضاء هیأت مدیره را انتخاب خواهد کرد، با این شرط که نماینده بانک و نماینده عضوی که دارای بیشترین تعداد سهام شرکت است، در این انتخاب شرکت نکنند.
- ث) روش انتخاب اعضاء هیأت مدیره در مرحله اولی که توسط مجمع عمومی وضع می شود، تعیین خواهد شد.
- ج) اعضاء هیأت مدیره برای یک دوره سه ساله منصوب یا انتخاب خواهند شد. اعضای انتصابی می توانند مجدداً منصوب شوند و اعضاء انتخابی هیأت مدیره می توانند دوباره انتخاب شوند. اعضاء هیأت مدیره تازمانی که اعضاء جانشین آنها منصوب یا انتخاب نشده اند، به کار خود ادامه خواهند داد. هرگاه منصب یکی از اعضاء هیأت مدیره برای زمانی بیش از نود روز به پایان دوره تصدی هیأت مدیره بلا تصدی بماند، برای باقیمانده دوره مذکور یک نفر عضو جایگزین حسب مورد توسط عضوی که عضو قبلی هیأت مدیره را منصوب نموده یا اعضا ای که او را انتخاب نموده اند، تعیین خواهد شد.
- ج) اعضاء هیأت مدیره باید در زمینه فعالیتهای شرکت دارای صلاحیت و تجربیات مناسبی باشند.
- ح) هیچ یک از اعضاء هیأت مدیره نمی توانند همزمان عضو مجمع عمومی نیز باشند.
- خ) هرگاه عضوی که یکی از اعضاء هیأت مدیره را منصوب نموده یا مجموع اعضا ای که عضوی از هیأت مدیره را انتخاب کرده اند از عضویت شرکت خارج شوند، عضو هیأت مدیره مذکور از سمت خود کنار خواهد رفت.

د) مجمع عمومی میزان حق الزحمه و هزینه‌های پرداختی به اعضاء هیأت مدیره برای حضور در جلسات یا انجام وظایفی که توسط هیأت مدیره یا رئیس هیأت مدیره به آنها محول می‌شود را تعیین خواهد کرد.

(۲) مجمع عمومی می‌تواند تعداد اعضاء هیأت مدیره را طبق قیود و شرایطی که مناسب می‌داند، افزایش دهد.

(۳) هیأت مدیره مسئول اداره کلی عملیات شرکت خواهد بود و بدین منظور کلیه اختیاراتی که توسط مجمع عمومی به آن تفویض یا طی این موافقتنامه به آن داده شده است از جمله موارد زیر را اعمال خواهد کرد:

الف) تصویب خط مشی‌های شرکت و قواعد و مقرراتی که منحصرأ در صلاحیت مجمع عمومی قرار ندارد.

ب) تصویب استراتژی عملیاتی شرکت

پ) تصویب برنامه کاری و بودجه هزینه‌های عملیاتی سالانه  
ت) ارائه حسابهای نهائی هر سال مالی برای تصویب مجمع عمومی  
ث) ایجاد ارکانی که ممکن است برای فعالیت شرکت مناسب باشند.

ج) تفسیر مفاد این موافقتنامه

چ) پیشنهاد اصلاح این موافقتنامه به مجمع عمومی  
ح) انجام هر فعالیت غیر مغایر با مفاد این موافقتنامه یا تصمیمات مجمع عمومی که برای اداره امور شرکت یا پیشبرد اهداف آن مناسب بداند.

۴) نحوه تشکیل جلسات هیأت مدیره به قرار زیر خواهد بود:

الف) هیأت مدیره در مقر شرکت یا هر محل دیگری که هیأت تعیین کند، فعالیت خواهد کرد و حداقل چهار بار در سال یا هرگاه امور شرکت اقتضاء کند، بنا به دعوت رئیس هیأت مدیره تشکیل جلسه خواهد داد.

جمهوری اسلامی ایران

مجلهٔ رای اسلامی

رئیس

برگشته

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۹/۲۳

پوست:

ب) حضور اکثریت اعضای هیأت مدیره حد نصاب هر جلسه را تشکیل خواهد داد، مشروط بر این که اکثریت مذکور حداقل دو سوم مجموع حق رأی اعضاء را تشکیل دهد.

پ) با رعایت بند(ت) این ماده حق رأی هر عضو هیأت مدیره در جلسات برابر است با تعداد حق رأی‌های عضو یا اضافی که او را منصوب یا انتخاب کرده‌اند.

ت) حق رأی‌های بانک بین آن عده از اعضای هیأت مدیره که توسط مدیران اجرائی بانک انتخاب شده‌اند، به طور برابر تقسیم خواهد شد.

ث) جز در مواردی که صریحاً در این موافقتنامه به نحو دیگری قید شده باشد، در مورد تمامی موضوعهایی که در جلسات هیأت مدیره مطرح می‌شود با رأی اکثریت حق رأی‌هایی که در جلسه نمایندگی می‌شوند تصمیم‌گیری خواهد شد.

ج) کلیه آرایی که به یک عضو هیأت مدیره تعلق دارد، به صورت یک واحد داده خواهد شد.

ج) در صورت تساوی آراء، رئیس هیأت مدیره حق خواهد داشت، رأی قاطع را بدهد.

#### ماده ۲۵ - رئیس، مدیرعامل و مقامات

(۱) رئیس بانک بنا به سمت خود رئیس هیأت مدیره خواهد بود. او ریاست جلسات هیأت مدیره را به عهده خواهد داشت ولی جز در صورت تساوی آراء از حق رأی برخوردار نخواهد بود. او در همه جلسات مجمع عمومی شرکت خواهد کرد ولی در آن جلسات حق رأی نخواهد داشت.

(۲) مدیرعامل به توصیه رئیس هیأت مدیره توسط هیأت مدیره برای مدت سه سال تعیین خواهد شد. مدیرعامل تبعه یکی از کشورهای عضو خواهد بود. هیأت مدیره شرایط انتصاب مدیرعامل را تعیین خواهد کرد. دوره تصدی مدیرعامل می‌تواند تمدید شود، مشروط به این که مجموع سالهای تصدی او از نه سال تجاوز نکند.

جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

نمر

برگشته

شماره: ۵۲۴/۱۹۸۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳  
پرست:

- ۳) مدیرعامل امور شرکت را طبق دستورالعملها، قواعد و مقرراتی که توسط هیأت مدیره وضع می‌شود و تحت ناظارت کلی رئیس هیأت مدیره اداره خواهد کرد.
- مدیرعامل مسؤول سازماندهی و عزل و نصب مقامات و کارکنان را طبق قواعد و مقررات وضع شده توسط هیأت مدیره خواهد بود و در غیاب رئیس هیأت مدیره، ریاست جلسات هیأت مذکور را به عهده خواهد داشت.
- ۴) مدیرعامل در جلسات هیأت مدیره شرکت خواهد کرد ولی حق رأی نخواهد داشت، مگر در موقع تساوی آراء که در این صورت به عنوان رئیس هیأت مدیره عمل خواهد کرد.
- ۵) مدیرعامل در حدود اختیاراتی که توسط هیأت مدیره به او تفویض شده است، فعالیتهای تأمین مالی و سرمایه‌گذاری شرکت را طبق دستورالعملها، مقررات و قواعد وضع شده توسط هیأت مدیره تصویب خواهد کرد.
- ۶) رئیس هیأت مدیره بنا به توصیه مدیرعامل و با تصویب هیأت مدیره یک یا چند معاون برای مدیرعامل تعیین خواهد کرد. دوره تصدی معاون مدیرعامل و اختیارات و وظایف او در اداره امور شرکت هر چند وقت یکباره بناهه توصیه رئیس هیأت مدیره توسط هیأت مذکور تعیین خواهد شد. در صورت غیبت یا عدم صلاحیت مدیرعامل، معاون یا در صورتی که بیش از یک معاون وجود داشته باشد، ارشدترین آنها وظایف و اختیارات مدیرعامل را انجام خواهد داد. معاون مدیرعامل نمی‌تواند در دوران تصدی پست، عضو مجمع عمومی یا هیأت مدیره باشد.
- ۷) معاون مدیرعامل می‌تواند در جلسات هیأت مدیره شرکت کند و در غیاب رئیس هیأت مدیره و مدیرعامل به عنوان رئیس هیأت مدیره عمل نماید ولی جز در موقع تساوی آراء که وی به عنوان رئیس هیأت مدیره، رأی قاطع را خواهد داد، در جلسات مزبور حق رأی نخواهد داشت.
- ۸) مقامات و کارکنان شرکت تنها در مقابل شرکت انجام وظیفه خواهند کرد. کلیه اعضاء شرکت ماهیت بین‌المللی این وظایف را به رسمیت خواهند شناخت و از هرگونه تلاش جهت نفوذ در هریک از آنها در انجام وظایفشان خودداری خواهند کرد.

۹) شرکت در انتصاب کارکنان و تعیین شرایط استخدامی توجه خاصی را به ضرورت تضمین بالاترین استانداردهای کارایی، شایستگی و قابلیت‌های حرفه‌ای و اخلاقی مبدول خواهد کرد. شرکت همچنین توجه مقتضی را به اهمیت استخدام کارکنان در پهنه جغرافیایی هرچه وسیعتر معمول خواهد کرد.

#### ماده ۲۶ - انتشار گزارش سالانه و توزیع گزارشها

۱) شرکت گزارش‌های سالانه‌ای حاوی حسابرسی وضعیت مالی خود منتشر خواهد کرد. شرکت همچنین گزارش‌های سه ماهه حاوی خلاصه‌ای از وضعیت مالی و صورتحساب سود و زیان که نتیجه عملیات شرکت را نشان دهد برای اعضاء خواهد فرستاد.

۲) شرکت همچنین می‌تواند گزارشها و مطالعات دیگری را که برای دستیابی به اهداف و انجام وظایف خود مفید می‌داند، منتشر نماید.

#### ماده ۲۷ - سهم سود

۱) مجمع عمومی سالانه در مورد این‌که چه قسمت از درآمد خالص و مازاد شرکت پس از وضع ذخایر و اندوخته‌ها به عنوان سود سهام تقسیم شود تصمیم خواهد گرفت. در هر حال تازمانی که میزان ذخایر کمتر از بیست و پنج درصد (٪۲۵) سرمایه پذیره نویسی شده باشد، هیچ‌گونه تقسیم سودی انجام نخواهد گرفت.

۲) تقسیم سود مناسب با سهم سرمایه پرداخت شده هریک از اعضاء انجام خواهد گرفت.

۳) نحوه پرداخت سود سهام و نوع ارز یا ارزهای مربوط توسط مجمع عمومی تعیین خواهد شد.

#### ماده ۲۸ - روابط با بانک

۱) با وجود این‌که شرکت جزء گروه بانک می‌باشد، ولی واحدی جدا و مشخص خواهد بود. مقاد این بند مانع از آن نخواهد بود که بانک در مورد تسهیلات مالی و غیره، کارکنان، خدمات و سایر امور مربوط به هزینه‌های اداری پرداختی توسط هر یک از دو

تشکیلات برای اجلاس‌های مشترک یا سالانه و غیره یا انجام خدماتی توسط کمی از آنها برای دیگری با بانک، ترتیباتی را برقرار کند.

۲) هیچ‌یک از مفاد این موافقتامه باعث نخواهد شد که شرکت نسبت به اقدامات یا تعهدات بانک یا بانک نسبت به اقدامات یا تعهدات شرکت مسؤولیتی داشته باشد.

## فصل ۶ - خروج از عضویت، فروش سهام و تعلیق عضویت

### ماده ۲۹ - حق خروج از عضویت، فروش سهام

۱) هر یک از اعضاء می‌تواند بعد از گذشت سه سال از شروع عملیات شرکت با دادن اطلاعیه کتبی به رئیس هیأت مدیره از عضویت در شرکت خارج شود. خروج از عضویت در شرکت در تاریخی که در اطلاعیه مربوط ذکر شده اعتبار نخواهد یافت ولی در هر حال زودتر از شش ماه پس از تسلیم اطلاعیه به شرکت نخواهد بود. هر عضوی می‌تواند قبل از اعتبار یافتن خروج از عضویت خود در شرکت انصراف خود را از قصد خود برای خروج از عضویت به طور کتبی به شرکت اعلام نماید.

۲) هر مؤسسه عضو می‌تواند پس از گذشت سه سال از آغاز عملیات شرکت تمام یا قسمتی از سهام خود را در شرکت به هر مؤسسه عضو دیگری بفروشد.

۳) بانک می‌تواند پس از گذشت سه سال از آغاز عملیات شرکت، تمام یا قسمتی از سهام هر مؤسسه عضو را که برای فروش عرضه شده خریداری نماید. قیمت فروش براساس توافق بانک و مؤسسه عضو تعیین خواهد شد.

۴) هر مؤسسه عضوی که سهام خود را بفروشد، نسبت به تمامی تعهدات خود در مقابل شرکت که در تاریخ فروش به عهده داشته همچنان مسؤول باقی خواهد ماند و هر عضوی که از عضویت در شرکت خارج می‌شود نسبت به تمامی تعهداتی که در هنگام تسلیم اطلاعیه خروج از عضویت در شرکت در مقابل شرکت داشته مسؤول باقی خواهد ماند. در هر حال اگر خروج از عضویت در شرکت نافذ شود آن عضو نسبت به

تعهداتی که از عملیات شرکت بعد از دریافت اطلاعیه خروج از عضویت عضو مذکور توسط شرکت ناشی شده است، مسؤولیتی نخواهد داشت.

#### ماده ۳۰ - تعلیق عضویت

(۱) عضویت هر عضوی که در انجام هریک از تکالیف خود نسبت به شرکت قصور نماید می‌تواند با رأیی که حاکی از حداقل سه چهارم مجموع حق رأی‌های اعضاء است، به حالت تعلیق درآید.

(۲) عضویت در شرکت عضوی که به این ترتیب عضویت آن به حالت تعلیق درآمده است یک سال پس از تاریخ تعلیق، خود به خود پایان خواهد یافت مگر این که در این مدت مجمع عمومی با اکثریت موضوع بند (۱) این ماده در مورد تمدید دوره تعلیق یا رفع تعلیق تصمیم گیری نماید.

(۳) عضو متعلق در طول دوره تعلیق نمی‌تواند هیچ‌یک از حقوق خود که به موجب این موافقتنامه به آن اعطای شده است به جز حق خروج از عضویت در شرکت را اعمال کند ولی نسبت به این افراد تمامی تعهداتی که قبل از خروج از عضویت در شرکت به عهده داشته است، مسؤول باقی خواهد ماند.

#### ماده ۳۱ - حقوق و وظایف پس از پایان عضویت

(۱) هر عضو پس از پایان عضویت خود هیچ‌گونه مشارکتی در سود یا زیان شرکت نخواهد داشت و نسبت به تأمین مالی و ضمانتهایی که بعد از آن توسط شرکت به عمل می‌آید، مسؤول نخواهد بود. شرکت ترتیبی خواهد داد تا سهام عضو مذکور طبق مفاد این ماده به عنوان بخشی از تصفیه حساب با عضو مورد بحث بازخرید شود.

(۲) هر عضو می‌تواند برای خروج از عضویت در شرکت و بازخرید سهام خود با توجه به اوضاع و احوال وقت با شرکت توافق نماید. چنانچه ظرف سه ماه پس از تاریخ اعلام تمایل عضو به خروج از عضویت در شرکت یا هر دوره دیگر مورد توافق طرفین، توافق فوق الذکر حاصل نگردد، قیمت بازخرید سهام برابر با ارزش دفتری آنها در تاریخ پایان عضویت عضو در شرکت خواهد بود.

(۳) پرداخت بهای سهام به تعداد اقساط و سرسیدها و به ارزهایی پرداخت خواهد شد که شرکت با توجه به وضعیت مالی خود تعیین خواهد کرد.

(۴) تا یک ماه پس از پایان عضویت هر عضو در شرکت، هیچ‌گونه پرداختی برای سهام آن به موجب این ماده نمی‌تواند صورت بگیرد. چنانچه در طول این مدت شرکت عملیات خود را به حال تعليق درآورد، حقوق عضو مذکور طبق مفاد ماده (۵۳) این موافقتنامه تعیین خواهد شد و عضو مذکور از لحاظ ماده مذکور همچنان عضو محسوب خواهد شد، با این تفاوت که حق رأی نخواهد داشت.

#### ماده ۳۲ - تعليق عملیات

هيأت مدیره در موارد اضطراری می‌تواند عملیات سرمایه گذاری، تأمین مالی و ضمانت‌های جدید را تا زمانی که مجمع عمومی فرصت بررسی وضعیت و اتخاذ اقدامات مقتضی را بیابد به حالت تعليق درآورد.

#### ماده ۳۳ - پایان عملیات

(۱) شرکت می‌تواند با تصمیم مجمع عمومی که با رأی دوسرم تعداد اعضائی اتخاذ شده که نماینده حداقل سه چهارم کل حق رأی اعضای شرکت می‌باشند به عملیات خود پایان دهد. شرکت به محض پایان دادن به عملیات، کلیه فعالیتهای خود را به جز آنهایی که به حفظ و حراست از داراییهای خود و وصول آنها و نیز تصفیه تعهدات خود مربوط می‌شود متوقف خواهد کرد.

(۲) شرکت تا تصفیه نهائی تعهدات و تقسیم داراییها موجودیت خود را همچنان حفظ خواهد کرد و کلیه حقوق و تکاليف متقابل بین شرکت و اعضاء به موجب این موافقتنامه به حالت اولیه باقی خواهد ماند، با این استثناء که هیچ عضوی متعلق یا از عضویت در شرکت خارج نخواهد شد و هیچ‌گونه توزیع دارایی بین اعضاء جز در موارد پیش‌بینی شده در ماده (۳۵) این موافقتنامه صورت نخواهد گرفت.

### ماده ۳۴- مسؤولیت اعضاء و پرداخت مطالبات

- (۱) در صورت پایان عملیات شرکت، تعهدات اعضاء که از پذیره نویسی سهام ناشی می‌شود تا تصفیه کامل تعهدات شرکت از جمله تعهدات اتفاقی، به قوت خود باقی خواهد بود.
- (۲) مطالبات طلبکارانی که طلب مستقیمی از شرکت دارند از محل دارایی‌های شرکت که قابل پرداخت بابت آن مطالبات است و سپس از محل سایر ذخایر و سپس از محل سرمایه پرداخت شده و بعد از محل مطالبات شرکت (در صورت وجود) بابت پذیره نویسیها که قابل پرداخت بابت مطالبات مربوط به طلبکاران است، پرداخت خواهد شد. هیأت مدیره قبل از پرداخت به طلبکارانی که دارای طلب مستقیم از شرکت هستند، ترتیبات لازم را به عمل خواهد آورد تا از تسهیم به نسبت دارایی‌های شرکت بین دارندگان طلبهای مستقیم و اتفاقی اطمینان حاصل شود.

### ماده ۳۵- تقسیم داراییها

- (۱) تا زمانی که کلیه تعهدات شرکت به طلبکاران پرداخت یا اندوخته لازم منظور نشده باشد، هیچ‌گونه تقسیم دارایی بین اعضاء بابت پذیره نویسی سرمایه شرکت انجام نخواهد شد. این تقسیم دارایی باید به تصویب مجمع عمومی از طریق رأی دو سوم تعداد اعضائی که نماینده حداقل سه چهارم کل حق رأی اعضاء می‌باشند، بررسد.
- (۲) هرگونه تقسیم دارایی بین اعضاء به نسبت سهم آنها از سرمایه پرداخت شده خواهد بود و در زمانها و طبق شرایطی که شرکت منصفانه و عادلانه بداند، انجام خواهد گرفت. نسبت دارایی‌هایی که توزیع می‌شود از نظر نوع داراییها لزوماً باید یکنواخت باشد. هیچ‌یک از اعضاء تا زمانی که تمامی تعهدات خود را نسبت به شرکت انجام نداده باشد، حق دریافت سهم خود از تقسیم داراییها را نخواهد داشت.

۳) هر عضوی که داراییهای تقسیم شده به موجب این ماده را دریافت می‌کند نسبت به آن داراییها از همان حقوقی برخوردار خواهد بود که شرکت قبل از توزیع آنها برخوردار بوده است.

#### فصل ۷ - مصونیتها و امتیازها

##### ماده ۳۶ - منظور از این فصل

برای این که شرکت بتواند وظایفی را که به آن محول شده است ایفاء نماید، در قلمرو هر کشور عضو مصونیتها و امتیازهایی که در این فصل درج شده است به آن داده خواهد شد. این مصونیتها و امتیازها شامل طرفهای معامله با شرکت نمی‌گردد.

##### ماده ۳۷ - وضعیت شرکت از لحاظ اقدامات قضائی

(۱) اقدامات قضائی علیه شرکت تنها در دادگاههای صلاحیتدار در قلمرو کشورهای عضوی قابل طرح خواهد بود که شرکت در آنها مقر، شعبه یا دفتری داشته باشد یا عاملی را جهت دریافت ابلاغات تعیین یا اوراق بهادری را تضمین یا صادر کرده باشد.

(۲) به هر حال هیچ‌گونه دعوایی توسط اعضاء یا اشخاصی که مسؤول طرح و پیگیری ادعایی از سوی اعضاء هستند یا در رابطه با امور کارکنان نمی‌تواند علیه شرکت مطرح شود.

(۳) اموال و داراییهای شرکت در هرکجا و در اختیار هر شخصی باشد، قبل از صدور حکم نهانی دایر بر محکومیت شرکت از هرگونه ضبط، توقيف، و اجرای قضائی مصون خواهد بود.

##### ماده ۳۸ - مصونیت داراییها از توقيف

اموال و داراییهای شرکت در هرکجا و در اختیار هر شخصی باشد، از هرگونه جستجو، ضبط، مصادره یا سلب مالکیت یا سایر اشکال توقيف از طریق اقدامات اداری یا قانونی، مصون خواهد بود.

##### ماده ۳۹ - مصونیت بایگانی‌ها

بایگانیهای شرکت غیر قابل تعرض هستند.

جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

بیانیه

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳  
پوست:

نمرس

ماده ۴۰- محرومانه بودن سپرده‌ها

شرکت، رازداری کامل را در مورد حسابهای سپرده گذاران رعایت خواهد کرد و اعضاء غیر قابل تعریض بودن اطلاعات مربوط به این سپرده‌ها را رعایت خواهند کرد.

ماده ۴۱- معافیت داراییها از محدودیت

۱) کلیه اموال و داراییهای شرکت با رعایت بند (۲) این ماده و تا حدی که برای انجام عملیات پیش بینی شده در این موافقنامه لازم است، از هرگونه محدودیت، مقررات، کنترل و استمهال مهلت، معاف خواهد بود.

۲) وجهه دریافتی یا قابل پرداخت به شرکت در رابطه با تأمین مالی یا سرمایه گذاری شرکت در سرزمین هریک از کشورهای عضو که طبق این موافقنامه انجام گرفته باشد، از محدودیتها، مقررات و کنترلهای تسعیر ارز جاری در سرزمینهای کشورهای عضو، معاف خواهد بود.

ماده ۴۲- امتیازهای ارتباطی

ارتباطات رسمی شرکت توسط هر کشور عضو از همان رفتاری برخوردار خواهد بود که ارتباطات رسمی سایر کشورهای عضو از آن برخوردار می‌باشند.

ماده ۴۳- مصونیتها و امتیازهای مقامات و کارکنان

همه اعضاء مجمع عمومی، رئیس و اعضای هیأت مدیره، مدیر عامل، معاونان مدیر عامل، مقامات و کارکنان شرکت:

الف - در رابطه با اقداماتی که به موجب سمت رسمی خود انجام داده اند، از رعایت تشریفات قانونی مصون خواهند بود.

ب) در صورتی که تبعه محلی نباشند، از لحاظ محدودیتهای مهاجرتی، الزامات ثبت اتباع بیگانه، تعهدات خدمت نظام وظیفه و سایر تسهیلات مربوط به کنترل ارزی از

جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی  
نیم

برست

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳  
برست:

همان مصونیتهایی برخواردار خواهند بود که هر کشور عضو به نمایندگان، مقامات و کارکنان همطراز سایر کشورهای عضو اعطاء می‌کند.

پ) از لحاظ تسهیلات مسافرتی از همان رفتاری برخوردار خواهند بود که هر کشور عضو با نمایندگان، مقامات و کارکنان همطراز سایر کشورهای عضو روا می‌دارد.

ماده ۴۴- معافیت از مالیات

(۱) شرکت و داراییها، اموال، درآمدها، عملیات و معاملات آن که به موجب این موافقتنامه تجویز شده اند از هرگونه مالیات و حقوق گمرکی معاف می‌باشند. شرکت همچنین از مسؤولیت نسبت به وصول یا پرداخت هرگونه مالیات یا عوارض معاف است.

(۲) بر حقوق و حق الزحمه پرداختی شرکت به رئیس و اعضای هیأت مدیره، مدیرعامل، معاونان مدیرعامل، مقامات یا کارکنان آن یا در رابطه با آنها هیچ‌گونه مالیاتی وضع نخواهد شد.

(۳) بر تعهدات یا وثایق صادره توسط شرکت (از جمله هرگونه سود سهم یا بازگشت آن)، صرفنظر از این که توسط چه شخصی نگهداری می‌شود، هیچ‌گونه مالیاتی که:

الف - در مورد تعهدات یا وثایق مزبور تنها به دلیل این که توسط شرکت صادر شده‌اند، تبعیض قائل شود یا

ب - تنها دلیل صلاحیتی برای مالیات مزبور، محل یا ارزی باشد که موارد مزبور به آن ارز صادر شده، قابل پرداخت بوده یا پرداخت شده باشد یا محل دفتر یا فعالیت تجاری شرکت باشد، وضع نخواهد شد.

برگشته

- ۴) بر تعهدات یا وثایق تضمین شده توسط شرکت (از جمله هرگونه سود سهم یا بازگشت آن)، صرفنظر از این که توسط چه شخصی نگهداری می‌شود، هیچ‌گونه مالیاتی که:
- الف - در مورد تعهدات یا وثایق مزبور تنها به دلیل این که توسط شرکت تضمین شده‌اند، تبعیض قائل شود یا
  - ب - تنها دلیل صلاحیتی برای مالیات مزبور، محل دفتر یا فعالیت تجاری شرکت باشد، وضع خواهد شد.

#### ماده ۴۵- اجرای این فصل

هر کشور عضو در سرزمین خود اقدامات لازم را برای اعتبار بخشیدن به اصول مذکور در این فصل بر حسب قانون خود به عمل خواهد آورد و شرکت را از جزئیات اقدامات خود مطلع خواهد ساخت.

#### ماده ۶۴- اسقاط حق

شرکت می‌تواند به اختیار خود و در محدوده شرایطی که هیأت مدیره تعیین می‌کند از هریک از مصونیتهایی که به موجب این فصل از آن برخوردار گردیده، صرفنظر نماید.

#### فصل ۸- اصلاحات، تفسیر، داوری

#### ماده ۴۷- اصلاحیه‌ها

۱) این موافقنامه می‌تواند با تصمیم مجمع عمومی که با رأی اکثریت دو سوم تعداد اعضائی که نماینده حداقل سه چهارم مجموع حق رأی اعضاء باشند اتخاذ می‌شود مورد اصلاح قرار گیرد.

۲) علی‌رغم مفاد بند (۱) این ماده اصلاحیه‌هایی که مربوط به موارد زیر باشند تنها با اتفاق آراء اعضاء مجمع عمومی تصویب خواهد شد:

الف- حق خروج از عضویت در شرکت طبق بند (۱) ماده ۲۹ این موافقنامه

ب- حق پذیره نویسی سهام در افزایش سرمایه شرکت طبق بند (۵) ماده (۱۱)، و

پ- محدودیت مسؤولیت طبق ماده (۱۴)

۳) هرگونه پیشنهاد اصلاح این موافقنامه که توسط یک عضو یا هیأت مدیره به عمل آمده باشد، به رئیس هیأت مدیره ارسال خواهد شد تا توسط وی در مجمع عمومی مطرح شود. پس از تصویب هر اصلاحیه، شرکت آن را طی اطلاعیه رسمی به همه اعضاء ابلاغ خواهد کرد. اصلاحیه‌ها سه ماه پس از ابلاغ آنها به همه اعضاء لازم الاجراء خواهد شد مگر این‌که مجمع عمومی تاریخ دیگری را تعیین کرده باشد.

#### ماده ۴۸ - زبان، تفسیر و اجراء

۱) زبان رسمی شرکت، عربی خواهد بود. علاوه بر این زبان‌های انگلیسی و فرانسوی نیز به عنوان زبان‌های کاری مورد استفاده قرار خواهند گرفت. متن عربی این موافقنامه نسخه معتبر برای تفسیر و اجراء خواهد بود.

۲) هرگاه بین شرکت و یک عضو یا بین اعضاء در مورد تفسیر مفاد این موافقنامه اختلافی بروز کند، موضوع برای تصمیم گیری به هیأت مدیره ارجاع خواهد شد.

۳) در هر موردی که هیأت مدیره طبق بند (۲) این ماده تصمیمی اتخاذ کرده باشد، هر عضو می‌تواند ظرف شش ماه از تاریخ تصمیم، درخواست ارجاع مسئله را به مجمع عمومی بنماید و تصمیم مجمع در این مورد قطعی و نهائی خواهد بود. تا زمانی که تصمیم مجمع

عمومی اتخاذ نشده باشد، شرکت می تواند در حدی که لازم بداند براساس تصمیم هیأت مدیره عمل نماید.

#### ماده ۴۹ - داوری

هرگاه بین شرکت و عضوی که عضویت آن پایان یافته است یا بین شرکت و هر عضو پس از اتخاذ تصمیم مبنی بر پایان دادن به عملیات شرکت اختلافی بروز نماید، چنان اختلافی به یک دیوان داوری متشكل از سه داور ارجاع خواهد شد. یک داور توسط شرکت و داور دیگر توسط عضو ذی ربط تعین خواهد شد و هر طرف ظرف شصت روز از تاریخ درخواست داوری اقدام خواهد کرد. داور سوم با توافق طرفین تعین خواهد شد و در صورتی که طرفین نتوانند ظرف شصت روز با یکدیگر توافق کنند، داور سوم توسط دبیرکل سازمان کنفرانس اسلامی تعین خواهد شد، مقام مذکور همچنین داور یک طرف را که در مهلت مشخص شده فوق تعیین نشده باشد بنا به درخواست طرف دیگر تعیین خواهد کرد. چنانچه داوران نتوانند به اتفاق آراء تصمیمی اتخاذ کنند، تصمیم براساس رأی اکثریت سه داور اتخاذ خواهد شد و این تصمیم نهائی و برای طرفین الزام آور خواهد بود. در صورتی که طرفین درمورد نحوه دادرسی اختلاف نظر داشته باشند، داور سوم در مورد آن تصمیم خواهد گرفت.

#### ماده ۵۰ - فرض بر تأیید

هرگاه قبل از هر اقدام شرکت نیاز به تأیید عضوی باشد، چنان فرض خواهد شد که آن اقدام مورد تأیید قرار گرفته است، مگر این که عضو مذکور، در مهلت متعارفی که

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳  
پوست:

برگشته

شرکت هنگام دادن اطلاعیه مربوط به اقدام پیشنهادی تعیین می‌کند، اعتراض خود را تسلیم نماید.

#### فصل ۹ - مقررات کلی

##### ماده ۵۱ - سال مالی

سال مالی شرکت، سال هجری قمری خواهد بود. در هر حال اولین سال مالی شرکت از تاریخی که مجمع عمومی در اولین اجلاس خود تعیین می‌نماید شروع خواهد شد و در آخرین روز ماه ذی الحجه همان سال پایان خواهد یافت.

##### ماده ۵۲ - مجاری ارتباطی، امین

- ۱) هر یک از اعضاء، دفتر ویژه‌ای را برای ارتباط با شرکت در رابطه با موضوعات مربوط به این موافقتنامه تعیین خواهد کرد.
- ۲) شرکت با در نظر گرفتن قوانین ارزی می‌تواند کارگزاری را در هر کشور عضو به عنوان امین خود جهت نگهداری وجوده ارزی عضو مربوط و نیز سایر دارایی‌های شرکت تعیین نماید.

#### فصل ۱۰ - امضای پذیرش، لازم الاجراء شدن و شروع عملیات

##### ماده ۵۳ - امضاء و پذیرش

- ۱) این موافقتنامه به بانک سپرده خواهد شد تا در آنجا برای امضای نمایندگان بانک و اعضای مذکور در پوست (الف) و سایر اعضای بالقوه تا تاریخ ۱۴۲۷/۱۱/۹ (تقویم هجری قمری) مطابق با ۲۰۰۶/۱۱/۳۰ (تقویم میلادی) یا هر تاریخ بعدی که توسط هیأت مدیره

شماره: ۵۲۴/۱۹۸۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳  
پوست:

تعیین می شود مفتوح بماند. هریک از اعضاء کنندگان با تسلیم سندی به بانک اعلام خواهد کرد که این موافقنامه را طبق قوانین یا مقررات خود پذیرفته یا تصویب نموده است و اقدامات لازم را برای این که بتواند تعهدات خود را به موجب این موافقنامه ایفاء نماید، به عمل آورده است.

۲) بانک نسخ مصدق این موافقنامه را به همه اعضاء ارسال و آنها را از هر اعضاء و تسلیم سند پذیرش یا تصویب به موجب بند فوق و نیز تاریخ آن به طور مقتضی آگاه خواهد ساخت.

۳) شرکت می تواند از تاریخ شروع عملیات خود یا بعد آن، امضاء و سند پذیرش این موافقنامه را از هر کشور یا مؤسسه ای که عضویت آن طبق بند (۲) ماده (۹) این موافقنامه تأیید شده است دریافت نماید.

#### ماده ۵۴- تاریخ لازم الاجراء شدن

۱) این موافقنامه از زمانی که امضاء و استناد پذیرش یا تصویب آن طبق بند (۱) ماده ۵۳ توسط:

الف- بانک

ب- کشور مقرر شرکت

پ- حداقل ده عضو دیگر

تسلیم شود لازم الاجراء خواهد شد.

۲) کشورها و مؤسساتی که استناد پذیرش یا تصویب آنها قبل از تاریخ لازم الاجراء شدن این موافقنامه تسلیم شده باشد در همان تاریخ به عضویت شرکت در

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳  
تاریخ: ۱۳۹۱/۰۷/۲۳  
پرست: .....

خواهد آمد. سایر کشورها و مؤسسات در تاریخ تودیع استاد پذیرش یا تصویب آنها در شرکت عضویت خواهد یافت.

#### ماده ۵۵- شروع عملیات

به محض لازم الاجراء شدن این موافقتنامه به موجب بند (۱) ماده (۵۴) آن لازم الاجراء گردید هریک از اعضاء یک نماینده تعیین و رئیس بانک جلسه مجمع عمومی را دعوت به تشکیل خواهد کرد. شرکت عملیات خود را در تاریخی که مجمع عمومی تعیین می‌کند شروع خواهد کرد.

این موافقتنامه در تاریخ ۱۴۲۷/۵/۳ هجری قمری مطابق با ۲۰۰۷۵/۳۰ میلادی در شهر کویت کشور کویت به زبان عربی و با ترجمه‌های انگلیسی و فرانسوی تنظیم گردید و در باگانی بانک که قبول کرده است تا تاریخ شروع عملیات شرکت به عنوان امین استاد آن را نگهدارد، نگهداری خواهد شد. بانک همچنین قبول کرده است دولت کشورها و مؤسستی را که نامشان در پیوست (الف) این موافقتنامه ذکر شده از تاریخ لازم الاجراء شدن این موافقتنامه طبق بند (۱) ماده (۵۴) آن مطلع سازد، شرکت بعد از شروع عملیات خود نگهداری موافقتنامه را به عهده خواهد گرفت و امضاء و استاد پذیرش یا تصویب موافقتنامه را طبق بند (۳) ماده (۵۳) دریافت خواهد کرد. ان



جمهوری اسلامی ایران

# مجلس ای اسلام

نیس

بسته

## پیوست (الف)

ردیف	نام سهامداران	تعداد سهام
۱	بانک توسعه اسلامی	۲۶۶۳۷
۲	الجزایر	۶۰۸
۳	بحرين	۱۸۰
۴	بنگلادش	۲۰۲
۵	برونئی دارالسلام	۵۸۲
۶	کامرون	۲
۷	مصر	۱۲۷۳
۸	گابن	۲۲
۹	اندونزی	۲۰۶
۱۰	ایران	۱۹۲
۱۱	اردن	۱۳۰
۱۲	کویت	۶۰۳
۱۳	لبنان	۶۱
۱۴	لیبی	۱۳۹
۱۵	مالزی	۲۸۹۸
۱۶	مراکش	۵۱۰



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس اسلامی

نیم

بیانیه

۵۲۴/۱۹۵۳ شماره:

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۱/۲۳

بررسی:

ردیف	نام سهامداران	تعداد سهام
۱۷	پاکستان	۸۴۳
۱۸	فلسطین	۱۸۴
۱۹	عربستان سعودی	۳۳۰۵
۲۰	سنگال	۴۸
۲۱	سومالی	۷۲
۲۲	سودان	۷۷
۲۳	سوریه	۱۸۵
۲۴	ترکیه	۲۹۱۰
۲۵	تونس	۵۶۰
۲۶	امارات عربی متحده	۱۸۴
۲۷	اوگاندا	۴۹
۲۸	بانک برکت اسلامی - بحرین	۸۱۸
۲۹	بانک فیصل اسلامی - مصر	۵۹۲
۳۰	شرکت سرمایه گذاری برکت - لندن	۱۶۱
۳۱	بانک اسلامی اردنی تأمین مالی و سرمایه گذاری - اردن	۱۱۸
۳۲	مؤسسه ترکیه‌ای تأمین مالی برکت	۷۹
۳۳	مؤسسه تأمین مالی سعودی تونسی	۵۳
۳۴	بانک تضامن اسلامی - سودان	۲۶



جمهوری اسلامی ایران

# مجلس شورای اسلامی

نیم

برست

شماره: ۵۲۴/۱۹۵۳

تاریخ: ۱۳۹۱ / ۰۱ / ۲۳

پیوست:

ردیف	نام سهامداران	تعداد سهام
۳۵	بانک توسعه تعاون اسلامی - سودان	۲۶
۳۶	بانک اسلامی سودان	۲۶
	جمع	۴۴۶۱۱

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن اساسنامه، شامل پنجاه و پنج ماده و یک پیوست در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ بیستم فروردین ماه یکهزار و سیصد و نود و یک مجلس شورای اسلامی به تصویب رسید.

علی لاریجانی